

محتويات الرسالة

أ.....	ملخص البحث
ب.....	شعائر وإهداء
ج.....	إقرار الطالب
د.....	سيرة حياة الباحث
ه.....	الشكر والتقدير
ز.....	محتويات الرسالة
ك.....	قائمة الجداول



الباب الأول

مقدمة

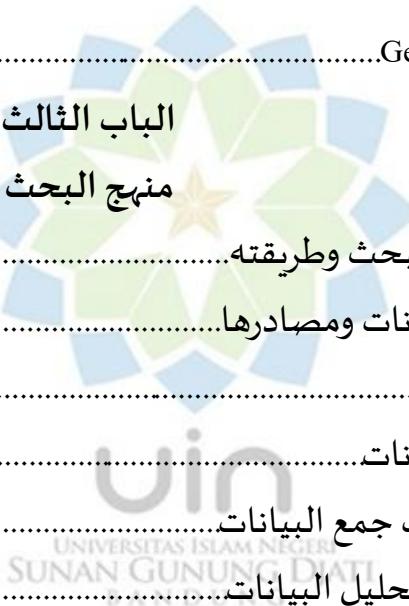
١	الفصل الأول : خلفية البحث
٧	الفصل الثاني : تحديد البحث
٧	الفصل الثالث : أغراض البحث
٨	الفصل الرابع : فوائد البحث
٩	الفصل الخامس : الإطار التفكيري
٢٣	الفصل السادس : الدراسات السابقة المناسبة

الباب الثاني

الإطار النظري عن البحث

٢٦	الفصل الأول: الترجمة
٢٦	أ. تعريف الترجمة
٢٨	ب. أهمية تعليم الترجمة

ج. أنواع الترجمة.....	٣٠
د. المشاكل في عملية الترجمة.....	٣٢
هـ. طريقة الترجمة.....	٣٤
وـ. الأمور التي يجب مراعاتها في الترجمة.....	٣٨
الفصل الثاني: القواعد.....	٤٣
أـ. اللغة العربية.....	٤٦
بـ. اللغة الاندونيسية.....	٤٧
الفصل الثالث: ChatGPT.....	٤٩
الفصل الرابع: Gemini AI.....	٥٢
الباب الثالث	
منهج البحث	
الفصل الأول: مدخل البحث وطريقته.....	٥٥
الفصل الثاني: نوع البيانات ومصادرها	٥٦
أـ. نوع البيانات.....	٥٦
بـ. مصادر البيانات.....	٥٧
الفصل الثالث: تقنيات جمع البيانات.....	٥٧
الفصل الرابع: تقنيات تحليل البيانات.....	٥٨
الفصل الخامس: موضوع البحث.....	٥٩
الفصل السادس: أساليب تحليل البيانات.....	٥٩
الباب الرابع	
عرض البيانات وتحليلها	
الفصل الأول: نتيجة الترجمة.....	٦١
أـ. نتيجة الترجمة العربية – الاندونيسية باستخدام ChatGPT	٦١
بـ. نتيجة الترجمة العربية – الاندونيسية باستخدام Gemini AI	٧٨
جـ. مقارنة نتائج دقة الترجمة بين Gemini AI و ChatGPT	٩٥



د. نتائج ترجمة الاندونيسية - العربية باستخدام ChatGPT بطريقة	
٩٩.....Back Translation	
هـ. نتائج ترجمة الاندونيسية - العربية باستخدام Gemini AI بطريقة	
١٢٠Back Translation	
وـ. مقارنة أنماط الترجمة باستخدام تقنية الترجمة العكسية التلا ينجهها كل من Gemini AI و ChatGPT	
١٢٠Gemini AI و ChatGPT	
الفصل الثاني: إستفادة الذكاء الاصطناعي وتعليم الترجمة	١٥٢
الباب الخامس	
الختام	
الفصل الأول: الاستنتاج	١٥٥
الفصل الثاني: التوصيات	١٥٦
المصادر والمراجع	١٥٧

